Año II.—Núm 414

Valparaiso, Domingo 30 de Mayo de 1886

ZOROBABEL RODRIGUEZ,
REDACTOR PRINCIPAL.

Suscriciones.

Un año..... $ 10 00
Seis meses..... » 6 00
Tres id..... » 3 00
Un mes..... » 1 00
Número suelto..... » 0 05

OFICINA.
CALLE DE PRAT, NÚM. 70.

# LA UNION

DIARIO DE LA MAÑANA

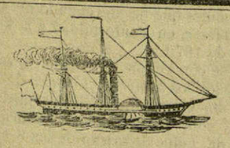
J. RAMON GUTIERREZ M.,
JEREN'E.

Avisos.

A la cabeza de la crónica, línea 20 centavos diarios.
Avisos nuevos..... id 10 id id
Id económicos..... ...id 10 id id
y..... 05 los dias siguientes.

REMITIDOS.

Los de interes jeneral se publicarán gratuitamente; los demas, a precios convencionales.



## Salidas de vapores

Compañía de Navegacion por Vapor en el Pacífico.

COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.

### Vapores para Europa

(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.)

Vapor GALICIA,

su capitan Park, saldrá para Europa el

sábado 29 de mayo.

Este vapor tocará tambien en Bahia, Pernambuco y Plymouth para desembarcar pasajeros.

SALIDA EN DIA SABADO

a lsa 2 de la tarde, con escala en Talcahuano, Coronel, Punta Arenas, Montevideo, Rio Janeiro, Lisboa y Burdeos.

El siguiente u tro vapor saldrá con las malas de Valparaiso.

### Vapores para el norte

Vapor ARAUCANIA,

su capitan Brown, saldrá para Europa el

sábado 12 de junio.

Este vapor tocará en Vigo y Plymouth para desembarcar pasajeros.

Vapor COPIAPO,

su capitan Chase, saldrá para Junin con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totoralillo, Peña Blanca, Huasco, Esmeralda, Taltal, Oliva, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Huanillos, Pabellon de Pica, Iquique y Caleta Buena el

domingo 30 de mayo

a las 5 de la tarde.

Y en su viaje de regreso tocará en Iquique, Pabellon de Pica, Huanillos y Los Vilos.

Vapor SERENA,

su capitan Wittingham, saldrá para Mollendo con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua y Arica el

miércoles 2 de junio

a las 6 de la tarde.

Vapor LAJA,

su capitan Gerken, saldrá para el Callao con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Chala, Pisco y Tambo de Mora el

sábado 5 de junio

a las seis de la tarde.

Este vapor conduce las malas inglesa, francesa y la para los Estados Unidos y San Francisco.

### Vapores para el sur.

Vapor LAJA,

su capitan Gerken saldrá para Lota el

viérnes 28 de mayo

a las cinco de la tarde.

Y en su viaje de regreso, tocará en Talcahuano y Tomé.

Vapor CHILOÉ,

su capitan Vaughan, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el

14 y 29 de cada mes,

a las doce del dia.

Vapor VALDIVIA,

su capitan Dunn, saldrá para Puerto Montt con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el

6 y 21 de cada mes,

a las doce del dia.

Estos vapores están en conexion con el *Pudeto*, que hace el servicio de los canales de Chiloé, pudiendo, por lo tanto, conducir pasajeros y carga para Huite Quemchi, Quicaví, Dalcahue, Poquel don, Chonchi y Castro, con trasbordo en Ancud lo procedente de los vapores del 6 y 21, y en Puerto Montt lo que conduzcan los vapores del 14 y 29.

*Se firman conocimientos por carga para Valdivia y Trumag, entregándolas en dichas ciudades.*

Las encomiendas se reciben en las bodegas de las compañías, hasta la 1 P. M. el dia de la salida y la víspera todo el dia, por los vapores del norte, y por los vapores del sur hasta las 9 A. M. el dia de la salida.

HORACIO LYON, Jerente.—Compañía Sud-Americana de Vapores.

JUAN PRAIN, Ajente.—Compañía de Navegacion por vapor en el Pacífico.

Por mas pormenores ocurran a las oficinas de las Compañías

## BANCO de SANTIAGO

AUTORIZADO POR DECRETO SUPREMO DE FECHA 30 DE DICIEMBRE DE 1884.

Capital..... $ 5.000,000
Con facultad de elevarlo a..... » 25.000,000

CONSEJO DE ADMINISTRACION.
PRESIDENTE:
Señor don Domingo Fernandez Concha
VICE-PRESIDENTE:
Señor don Domingo Fernandez Mata
CONSEJEROS:
Señor don José Ciriaco Valenzuela
» » Manuel José Dominguez
» » Ramon Subercaseaux
» » Enrique Meyer Scholle
» » Cárlos Irarrázaval.

OFICINA: AHUMADA, 29 D.
Santiago, 26 de noviembre de 1884.
136-1 an R. E. SANTELICES, jerente.

## ALBERTO AMENÁBAR C.

Ajente y Consignatario.
SERENA.
Referencias: Cárlos Lyon, Valparaiso 281-ha

## SEGUROS

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

*Le Chevalier fs. Dugenne et Cie.*
78—CALLE ARTURO PRAT—78.
Agentes generales de

### La Confiance,

COMPAÑÍA FRANCESA.
En Santiago, verse con don H. Moracin, 10 Galería San Cárlos.
308-1-an

LONDRES Y PROVINCIAL.

THE LONDON & PROVINCIAL FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED.

*Londres, establecida en 1881.*

Capital suscrito..... £ 1.000,000 $ 8.000,000
Id pagado..... » 150,000 » 1.200,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883. » 184,103 » 1.472,824
Premios tomados en 1883, rebajados los reaseguros..... » 187,773 » 1.502,184
Reclamos pagados en 1883, rebajados los reaseguros..... » 130,991 » 1046,328

Se aseguran propiedades en todo el territorio chileno á precios módicos.

Agente general para Chile, teniendo ambas compañías sub-agencias en todas las ciudades y puertos principales de la República.

J. M. WHITE, Cchrane, 60. 318-1-an

COMPANIA

## Chilena de Seguros

CONTRA
INCENDIOS Y RIESGOS MARÍTIMOS.

Establecida en el año 1853.

CAPITAL SUSCRITO..... $ 2.000,000
Oficina, calle Prat (ántes Aduana) número 8.

PRESIDENTE.
Señor Javier Villanueva.
VICE-PRESIDENTE.
Señor Santiago Lyon.

DIRECTORES.
Señor Jorje Lewis.
» Cárlos J. O. Schröder
» Agustin Edwards.
» Luis F. Puelma.
» Simon Iriberry.
» Luis M. Cerveró.
» Héctor Beéche.
DIRECTOR-ADMINISTRADOR
Señor Cárlos J. O. Schröder.
SECRETARIO.
Señor Alfredo D. Faz.

AJENTES.

En Santiago, señores Swinburn y Ca.
En Concepcion, señores Lawrence y Ca.
En Tomé, señores H. P. Hinrichsen e hijo.
En puerto Montt, don Federico Oelckers.
En la Serena y Coquimbo, don Tomas J. W. Millic.

Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos y otras propiedades a premios moderados. 137-1 an.

LA MARINA.

THE MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED.

*Lóndres, establecida en 1836.*

Capital suscrito..... £ 1.000,000 $ 8.000,000
Id pagado..... » 180,000 » 1.400,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre 1883 » 905,722 » 7.245,776

Se aseguran Cargamentos, Fletes, Ganancias, Pasages, Especies metálicas, Bonos, Billetes, etc. para viages en la costa, y al Extrangero o viceversa, a precios módicos.

318-1-an J. M. WHITE, Cochrane, 60.

## La Union Chilena

COMPAÑIA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.

*Asegura:* edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos.
*Capital suscrito,* $ 2.000,000.
*Oficina en Valparaiso.* Calle Prat, núm. 84.
*Junta de Inspeccion.*—Don Cárlos Lyon, presidente; don Antonio G. Cornish, y don José Francisco Valencia G.
*Ajente:* Enrique J. Browne.
*Oficina en Santiago:* Calle de las Monjitas, número 71-A., frente al núm. 30, a media cuadra de la plaza.
Administrador señor Manuel Renjifo.
Ajente en Santiago, señor José Domingo Briseño.
245-1 año.

## LA PROTECTORA

COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS

Contra incendios y riesgos de mar y personales en accidentes de ferrocarriles y vapores.

CAPITAL AUTORIZADO..... $ 3.000,000
CAPITAL SUSCRITO..... » 1.000,000

CONSEJO DE ADMINISTRACION:
Presidente.—Don Rafael Barazarte.
Vice-presidente.—Don Oscar Herrera.
Director.—Don Buenaventura Sanchez.
» » Alberto Edwards.
» » Eduardo Campino.
» » Anibal Herquinigo.
» » Guillermo Mackenna.
» » Isaac A. Prieto.

Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos, etc.

Próximamente se anunciará cuando se establezca la seccion de seguros personales en accidentes de ferrocarriles y vapores.

Oficina en Valparaiso: calle de Arturo Prat, núm. 108.

ISAAC A PRIETO, director-jerente.
Oficina en Santiago: calle de los Huérfanos, 25-B. ENRIQUE MEYER SCHOLLE.
307-1-an

## La AmericA

Compañía Nacional de Seguros.

ESTABLECIDA en 30 de Octubre de 1861

CAPITAL..... $ 2.000,000
FONDO DE RESERVA..... 300,000

SE ASEGURA CONTRA RIESGOS DE INCENDIOS Y MARÍTIMOS A PRIMAS MODERADAS.

JUNTA DIRECTIVA PARA 1886.

PRESIDENTE: Don Antonio Barrena.—VICE-PRESIDENTE: Don Cárlos Lorca.—DIRECTORES: Señores Santiago 2.° Prieto.—Agustin Viollier.—J. Ignacio Larrain Z.—Juan G. Johnson y Alfredo Lyon.
ADMINISTRADOR..... Don Cárlos G. Nebel.
AJENCIAS—En Santiago: Don Cárlos Rogers—En Iquique: Viuda Alibaud—En la Serena: Don Manuel Alfonso—En Concepcion: Don Javier Morales—En Chillan: Don Mauricio Herrera—En Talca: Don Francisco de B. Maturana—En Talcahuano: Señores Cornou Hnos.—En Tomé: Don Juan de Dios Cruz—En San Felipe y Los Andes: Don Juan A. Samit—En los Anjeles: Don Emilio Zúñiga—En Collipulli: Señores Colindo Nuñez Hnos.—En Curicó: Don Ramon Fredes Ortiz.
OFICINA..... Calle Arturo Prat, N.° 124.
373-1-an

## LA COMERCIAL.

COMPAÑÍA CHILENA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA RIESGOS MARÍTIMOS Y DE INCENDIO

CAPITAL SUSCRITO: $ 2.500,000.

JUNTA DE ADMINISTRACION.

Presidente..... Don Federico Varela.
Vice-presidente... » Arturo M. Edwards.
Director..... » José Joaquin Hernandez.
Id..... » Francisco Newman.
Director..... Don Francisco Javier Riesco
Director suplente » Emilio Villarino.
Id..... » Jorje Halle.
Jerente..... » Manuel Montt Toro.

Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos, etc.
Oficina, calle Prat, núm. 97.

MANUEL MONTT TORO, jerente.

Ajente en Santiago, don J. Santiago Riesco, Huérfanos, núm. 26 A. (Edificio del Banco Agrícola.) 359-1-an

## LA NEW-YORK.

COMPAÑÍA PURAMENTE MÚTUA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA
ESTABLECIDA EN NEW-YORK EN EL AÑO 1845.

Capital efectivo en 1.° de enero de 1886..... $ 66.884,000 en oro
Total de seguros vijentes en 1.° de enero de 1886... » 259.000,000 » »
Total de entradas en 1885..... » 16.121,000 » »

Los intereses cobrados en los últimos diez años ($ 26.259,000) superaron en mas de 5 070,000 a los pagos por muertes ($ 21.187,000).

JUNTA DE REFERENCIA EN CHILE:

Señor don Francisco Solano Astaburuaga
» » Cárlos Irarrázaval
» » Luis María Cerveró
» » Grace y Ca.
Señor don José S. Vial Recabárren
» » Eduardo Vijil, de Valparaiso
» » H. R. Vijil y Ca.
» » Raymond Dèvés

### Seguros Mútuos sobre la Vida.

*por los sistemas mas modernos, entre ellos la nueva Póliza Tontina no caducante,* que reune todas las ventajas de la antigua Tontina sin el riesgo de pérdida de los premios pagados despues de tres años.

Se crea instantáneamente un capital para las familias en caso de muerte o para sí propio si se alarga la vida.

Garantías:

1.ª CUARENTA Y UN AÑOS DE CRECIENTE PROSPERIDAD.—2.ª TODOS LOS ASEGURADOS SON ACCIONISTAS, con todos los derechos y representacion de tales en las Juntas Jenerales, ejercidos personalmente o delegados por carta.—3.ª $ 100,000, traidos de New York, y depositados en el Banco Nacional de Chile y Banco de Valparaiso para responder a los siniestros en Chile.—Todos los premios cobrados quedan en Chile.

Ajente en Valparaiso..... AGUSTIN VIOLLIER.
Ajente viajero..... IHNO IHNEN.

JOSE ANTONIO FESSER,
Apoderado y ajente jeneral de la compañía, Santiago, Agustinas 103.

## FABRICA DE LA UNION.

165, 167—AVENIDA DE LAS DELICIAS—169, 175

### Brower, Hardie y Ca.

INJENIEROS, CARROCEROS Y HERREROS.

*Premiados con DOS PREMIOS de primera clase en la Exposicion Nacional de 1884, miembros de la Société Scientifique Européenne.*

Han estendido sus Fábricas y Talleres, y ademas de los conocidos trabajos, ahora construyen carros para ferrocarriles urbanos, garantizándolos en cuanto a calidad, elegancia y duracion, iguales a los mejores importados y a precios mas módicos.

Ofrecen, como siempre, hacer toda clase de vehículos, ya sean los para el uso del comercio en jeneral, o los especialmente construidos para el acarreo de Caliche, Salitre y Metales, etc. Garantizando que nuestros trabajos resistirán los climas cálidos del norte

Tenemos en venta un selecto surtido de MADERAS ESTRANJERAS, como igualmente CAMAS y MAZAS de litre, RAYOS de espino y luma; PERTIGOS y LIMONES; EJES y LLANTAS; PRENSAS para lana y pasto; CARRETILLAS de madera y fierro de una rueda y tambien de dos ruedas a propósito para almacenes. TODAS A PRECIOS MAS BARATOS QUE LAS IMPORTADAS. Hacemos VENTANAS de FIERRO para IGLESIAS y EDIFICIOS

CASILLA, 382. 138-1-an

LA ESTRELLA BLANCA

TÉ TÉ

MARCA COMERCIAL.

EL ÚNICO PREMIADO

DE

## ROGERS Y COMPAÑIA.

Durante los últimos 30 años hemos hecho un estudio minucioso y especial de ese artículo noble, EL TÉ, y repetidas veces hemos introducido nuevas clases, adaptadas a los variados gustos de nuestros parroquianos.

Nuestros esfuerzos para darles gusto, vendiendo siempre el mejor valor al precio, han sido premiados con un aumento constante en nuestras ventas, lo cual es nuestro deber dar a conocer, por medio de la prensa, a nuestros compradores y al público en jeneral.

Creemos mejor, sin embargo, que el artículo hable por sí mismo, dando su propia evidencia, así que, con entera confianza llamamos la atencion hácia la clase popular,

### TÉ EXTRA-SUPERIOR

la cual, una vez probada por los aficionados los mas exijentes será pronunciado no solamente el mejor valor al precio, sino que posee toda la pureza, fragancia y esquisito sabor, que se espera encontrar en TÉES que actualmente se venden a un quince por ciento mas en precio.

Mas de una vez nos hemos permitido dar nuestras ideas sobre la preparacion de esta bebida tan delicada, y como este es un punto del todo importante para quien quiera tomar una taza buena de TÉ, pedimos atencion especial a los pormenores que siguen:

### LA PREPARACION DEL TÉ

LA PREPARACION.—La tetera debe estar siempre limpia, tanto por fuera como por dentro.

El fuego sobre el cual se calienta el agua debe ser sin humo, pues de lo contrario, puede el agua agarrar el gusto de la leña o carbon y echar a perder el TÉ. *Enjuáguese con agua caliente la tetera del TÉ. Póngase el TÉ a remojar al momento en que hierve el agua;* pues un buen TÉ solo puede hacerse con agua hirviendo y *no* con agua ya hervida o que ha permanecido hirviendo algun rato.

*Es una equivocacion agregar TÉ nuevo* al que ya está remojado. Si mayor cantidad se necesitase, o si se quisiera mas cargado, se debe remojar por separado en otra tetera; por lo tanto, dos teteras nunca serian demas.

¿CUÁNTO TIEMPO DEBE REMOJARSE EL TÉ?—De 7 a 12 minutos, segun la clase de TÉ y el carácter del agua.

Solicitamos comparacion, y cuando se nos pida, tendremos mucho placer en enviar muestras.

ROGERS Y COMPAÑIA,

IMPORTADORES DE TÉ
308-1-an VALPARAISO.

## Vino Errázuriz.—Panquehue

Cajon de 12 botellas..... ..... $ 7 00.

Id de 24 medias botellas „ 8 00.

Se vende ademas vino en pipas, de varios precios, segun su edad y clase, siendo los mejores de éstos, ya en estado de consumirse o guardarse en botellas,

De 30 y 40 centavos el litro.

Solamente el vino de PRIMERA CLASE, QUE SE EMBOTELLA TODO EN LAS BODEGAS DE LA HACIENDA, llevará en la cápsula y en la etiqueta

La Marca Rejistrada

y ademas el corcho marcado "Errázuriz, Panquehue"—Ningun comprador de vino en pipas podrá usar de dicha marca en lo que embotelle.

Lo mismo que a los ajentes de Santiago y Valparaiso, puede dirijirse pedidos al
Administrador de Hacienda Errázuriz, en Panquehue,
165-1-an ESTACION DE SAN ROQUE.

# Grandes y Acreditados Almacenes—Artículos de todas Clases

ALMACEN POR MAYOR, En los altos. | ALMACEN POR MENOR, En los bajos.

289 1-an

de Francisco del Rio y Ca.

San Juan de Dios, Nos. 151, 1 3 y 155.

CASA IMPORTADORA Y CONSIGNATARIA.

Gran Surtido de Novedades por cada Vapor

## FOLLETIN (16)

## LA NOVELA DE UN PADRE.

(Por Leopoldo Stapleaux, y traducida del frances por E. P. y B.)

—Porque me parece que has perdido completamente la costumbre de confiarte a los que mas te aman.

—No te comprendo, dijo Ricardo sintiéndose algo inquieto.

—Mui bien. Espero, no obstante, que el dia de la boda te dignarás confesarlo todo.

—¿El qué, padre mio? preguntó el jóven sorprendido de veras. ¿Qué hablas de boda?

—¡Vamos, vamos! replicó Enrique en tono afectuoso, ¿no soi ya tu confidente, querido hijo?

—¡No tengo absolutamente nada que confiarte!

—¿De veras? ¿A qué quiéres ocultarme por mas tiempo que Anjela no te es indiferente?

—¡Suponeis que la amo! esclamó Ricardo en el colmo del estupor.

—¡Sí, señor! Ya ves que lo he adivinado, y con suma alegría, porque tu matrimonio con ella realizará un proyecto que acaricio desde antes de tu vuelta. El consentimiento de Ferrand no es dudoso; sé a qué atenerme respecto al de su hija, y nada se opone a tu completa dicha.

Voi a avisar al señor Dumenil, mi notario, y firmaremos en familia tu contrato esta misma noche, si quieres. ¿Estás contento?

Ricardo permaneció durante un momento aturdido. Estaba tan lejos de esperar la proposicion que le hacia su padre, que no supo al pronto qué contestarle; pero en fin, recobrándose un poco de su sorpresa, le dijo:

—Te juro que no he pensado una sola vez en tal matrimonio.

—Sin embargo, amas a Anjela.

—Tengo por ella una gran afeccion.

—¿Nada mas?

—No.

—No es posible querido hijo. Interroga bien a tu corazon.

—En vano lo haria, porque no seria la palabra amor la que me contestaria.

A su vez Enrique se quedó estupefacto, porque hacia tiempo que estaba firmemente persuadido de que Ricardo estaba enamorado de Anjela.

—Entonces es que amas a otra, dijo despues de un corto silencio.

—¡Padre mio, murmuró Ricardo palideciendo!

—¿A quién amas? Habla de una vez. ¿He sido nunca para ti un juez tan severo que no puedas decirmelo todo?

—No amo a ninguna mujer, dijo friamente Ricardo.

—¡Ah! esclamó Renaud levantándose bastante preocupado. Despues de haber dado algunos pasos por el invernadero volvió hácia su hijo y añadió en tono severo:

—Ricardo, desde tu infancia has mostrado una espansion de sentimientos que algunas veces he combatido, porque era demasiado viva. Al ser ya hombre, ¿habrás aprendido a fortalecer tu alma de manera que nadie, ni aun yo, pueda penetrar en ella?

—Os lo repito, padre mio, no amo a ninguna mujer.

—Dígnate entonces esplicarme tu conducta, replicó Renaud dejándose caer en una silla con un jesto de impaciencia. Hace un mes, apenas llegado, has querido dejarme de nuevo, y por primera vez he debido usar de mi autoridad paternal para obligarte a quedar. Me has obedecido, es verdad; pero desde entónces, en lugar de no dejar esta casa, es en la de Ferrand donde pasas todo tu tiempo. No te lo tomé a mal, porque pensé que los encantos de Anjela te atraian allí, y, apesar de lo que dices, no puedo haberme engañado, porque no dejas la morada de mi tio.

—La conversacion del señor Ferrand es mui atractiva, y Lamberto es un muchacho alegre y simpático, respondió Ricardo.

—¿Y esto te basta para abandonar casi por completo mi morada? dijo Renaud con duda.

—¡Dios mio! replicó el jóven, he temido aminorar por mi presencia una intimidad que os es querida...

Renaud le interrumpió.

—¡Temia adivinarlo! esclamó. ¡Ah! ¡eso está mui mal, sí, mui mal hecho! Me habias prometido lo contrario; porque, si no amando a Anjela, desertas de mi techo, es que aborreces a Margarita, y si aborreces a Margarita es que tienes mui mal corazon.

Jamas, desde que estaba en el mundo, Ricardo habia oido una palabra tan amarga salir de los labios de su padre.

—¡Yo! dijo protestando con la voz y el jesto.

—Sí, tú, continuó Enrique con animacion. Dime, puesto que el amor no es tu escusa, ¿qué otro sentimiento que un odio instintivo puede hacerte evitar constantemente a Margarita, como lo haces? Su alma es demasiado noble para eso, y tu manera de obrar, si Anjela te es indiferente, no puede prevenir mas que de unos celos injustos y absurdos a la vez.

Yo habia tenido una vaga sospecha, pero la rechacé enérjicamente, porque te creia incapaz del menor egoismo. Me he engañado, lo veo. ¡Ingrato! ¡Sufres por mi felicidad, como si mi amor te hubiera robado tu puesto en mi corazon!

—¡Ah! ¡padre mio!

—¡Déjame, todo lo comprendo! Te he amado tanto, que has concluido por creerte con el derecho de llenar tú solo mi existencia.

—Padre mio, dijo Ricardo con voz conmovida; sobre la memoria de mi madre, a quien tanto habeis amado y que yo venero; por mi honor, obra vuestra; por mi vida, que os debo tambien, juro que jamas el pensamiento de que podiais dejar de amarme un solo segundo ha entrado en mi espíritu.

El acento convencido de Ricardo persuadió a Renaud.

—Te creo, dijo con calma; pero entónces, ¿por qué huyes de mi mujer?

—No huyo de ella.

—¿Por qué, si lo prefieres, pasas el tiempo al lado de Anjela?

—Voi a casa de Ferrand, y, naturalmente, tengo que ver a su hija.

—No he visto hombre mas ciego que tú, Ricardo, y debo descorrer el velo que cubre tus ojos. Créeme, querido hijo mio; sin que tú te des cuenta de ello, no es ni la conversacion humorística de Ferrand, ni la ruidosa alegría de Lamberto, lo que te encanta, sino la misma Anjela: ella y nada mas que ella.

Si no lo has comprendido, es que hasta ahora los estudios sérios han dominado la fuga de tus pasiones y el amor ha ocupado mui poco puesto en tu vida.

Has conservado, sin duda, una castidad de alma y de espíritu que te ha hecho engañar solo tus propio sentimientos.

Anjela, por su parte, como una pura y serena criatura a quien los ánjeles solo envian los mas puros sentimientos, no ha debido hacer brotar la luz en el caos de tus secretas impresiones. Los dos creeis que es la amistad lo que os liga.

—Sí, solo la amistad.

—¡Niño! La amistad entre un hombre de tu edad y una jóven como Anjela es amor, te lo aseguro.

—¡Ai! murmuró Ricardo.

—Veamos, inocente, continuó Enrique con tono paternal; voi a hacer lo contrario de lo que pasa en las comedias, en donde es el hijo quien alaba al protagonista los tesoros del amor y le pinta sus embriagadoras satisfacciones. ¿No encuentras que Anjela es una bella y encantadora criatura?

—Lo conozco, como todo el mundo.

—Bien. ¿Conoces tú una sola mujer de espíritu mas delicado, de franqueza mas completa, de sencillez mas atractiva? ¿Has pensado en la inmensidad de los tesoros de afeccion y ternura que el amor hará brotar en esa pura, sencilla y bella criatura?

—Lo comprendo, respondió Ricardo vencido por la evidencia.

—Y siendo así, ¿no te has enamorado de ella? ¿Esperas acaso hallar en ninguna, no digo mas, sino tantas perfecciones juntas?

—En ninguna.

Renaud sintió atravesar por su espíritu una vaga sospecha, y esclamó:

—Ricardo, tú me engañas. Amas, y puesto que lo niegas, es que te ruborizas de ese amor.

—Padre mio, os juro que...

—¡Nada de juramentos! le interrumpió Enrique con vehemencia. ¿Tan despreciable es la que llena tu corazon, que no te atreves a nombrarla?

—¡Ah! ¡no la insulteis! esclamó Ricardo olvidándose de toda prudencia. ¡Tiene derecho a todos los respetos!

—¿Quién es esa mujer?

—¿Para qué decíroslo? replicó el jóven, cuya turbacion era estrema, pero que una piadosa mentira vino a salvar en aquel momento terrible. ¡Ha muerto!

—¡Muerto!

—Sí... al menos para mí, se dijo Ricardo.

Luego, respondiendo a la esclamacion de Enrique, añadió:

—No me pregunteis mas, padre mio.

—Te comprendo; esa muerte ¿fué, pues, una expiacion?

—Sí, balbuceó el jóven.

—Y sin duda ese amor fatal ¿fué el que impidió que durante cuatro meses me dieses noticias tuyas?

—Perdonadme, pero yo no estaba en Roma.

—¿Te hallabas a su lado?

—Justamente.

—Pero ¿has prometido a esa mujer serle fiel hasta mas allá de la tumba?

—No, padre mio.

—Entonces, Ricardo, debes casarte con Anjela, y desde allá arriba, la que ya no es, si verdaderamente te ha amado, sonreirá a tu dicha; porque, ¿sabes lo que muchas veces pienso, querido hijo, cuando analizo la suma inmensa de felicidad que la suerte ha derramado sobre mi cabeza desde el dia que conocí a Margarita? Pues es que ese dia, viéndome lejos de tí, sólo, jóven aún, necesitando vivir y agrupar en mi corazon todos los sentimientos grandes y puros, tu santa madre, mi pobre Jenoveva, rogaba a Dios por mi felicidad.

Créeme, los celos mueren en un alma cuando se desprende del cuerpo. Desde las esferas celestiales, luminosa y serena, su mision divina es protejer al que ha amado en la tierra, y cuando un segundo amor invade el corazon en que ha reinado, lejos de ofenderse, el alma sublime, purificada, sonrie al ver despertar en aquel corazon un nuevo amor consolador.

—¡Pero casarme con Anjela sin amarla!... objetó Ricardo, que se sentia conmovido, apesar suyo, por las elocuentes palabras de su padre.

—El amor vendrá, si no ha llegado ya, porque el amor hace nacer el amor y Anjela te ama; fija los ojos en Margarita y en mí; la vista de nuestra felicidad te servirá de ejemplo, porque no es afeccion lo que la he consagrado, es un verdadero culto.

Vamos, Ricardo, sé feliz, aun apesar tuyo: por tu propia felicidad no te opongas a mis proyectos.

—En efecto, se dijo el jóven a sí mismo, es mi única tabla de salvacion.

—¿No me respondes? ¿Vacilas aún? le preguntó Enrique.

—No, respondió Ricardo resueltamente; me casaré con Anjela, padre mio. Puedes avisar al notario.

—Perfectamente. Vete a casa de Ferrand, pero no le digas aún nada; ruégale de parte mia venga a verme, pues tengo que hablarle.

—Voi al momento.

Y lanzándose al jardin, fijando una mirada resuelta en las ventanas del cuarto de Margarita, esclamó:

—¡Oh, no quiero amarla ya!

X.

Cuando, algunos instantes despues de esta escena, Ricardo penetró en el estudio de Ferrand, éste se hallaba solo con Lamberto; Anjela habia salido a hacer algunas compras.

Ricardo se hallaba en uno de esos momentos de sobreescitacion moral que no sufren retardo alguno.

Resuelto a romper completamente con el pasado por su matrimonio con Anjela, llamó aparte a Ferrand y le dijo con aire misterioso y ajitado que su padre queria hablarle al momento,

La emocion de Ricardo era tan visible, que el viejo pintor, abandonando su trabajo, salió precipitadamente del estudio y pasó a casa de Renaud, llevando en la mano la paleta y los pinceles.

—¡Me gusta la franqueza, señor sobrino! dijo al entrar; ¡incomodarme así cuando estoi trabajando!

—Perdon, tio; solo os necesito cinco minutos.

—¡Estos arquitectos, prosiguió el pintor refunfuñando, creen que se puede interrumpir una pincelada lo mismo que un dibujo de lápiz! No importa, aquí estoi. Os doi los cinco minutos, porque, por las maneras de vuestro hijo, comprendo que se trata de una cosa grave.

—Grave en efecto, pero escelente sobre todo. ¿No adivinais?

—No.

—¿De veras?

—Os lo juro.

—¡Vaya un padre!

—¿Se trata de mi hija?

—Sí.

—¿Y de Ricardo?

—Precisamente, tio, ya que me llamais sobrino. ¿Quereis ser suegro de mi hijo?

—¿Qué decis, Renaud?

—Que lo que yo deseaba y vos tambien se realiza; que Ricardo ama a Anjela y que os pido su mano para él.

Ferrand no cabia en sí de alegría.

—¿Y si respondiese que no? dijo.

—Diria que estabais loco.

—Y de fijo que lo estaria. Por eso digo que sí, y cien veces sí.

—Está bien; podeis volveros a vuestro cuadro.

—¡Bueno estoi yo para pensar en él ahora!

—¡Nada! Los cinco minutos que os pedí han transcurrido y no quiero retardar en un segundo el trabajo de vuestra obra maestra. Ademas, tengo que ir a Paris a rogar a mi notario que venga aquí para estender el contrato.

—¡Tan pronto!

—¿Veis en ello algun inconveniente?

—Ninguno.

—Mui bien. Ya, pues, que pareceis dispuesto a concederme algunos instantes, hablemos de intereses. Dareis a vuestra hija cien mil francos de dote.

—Le daré ciento cincuenta mil, puesto que se casa con Ricardo. Es lo mismo que aportó Margarita.

—Yo no puedo admitir eso.

—Pues yo quiero dotar de ese modo a mi adorada hija.

—Permitidme que os haga una pequeña observacion. La parte de Ricardo será bastante para que no haya necesidad de que os priveis de nada; porque desde hoi le abandono la mitad de mis trabajos.

—Vos haceis vuestro deber; dejadme cumplir con el mio. Digo que serán ciento cincuenta mil francos.